

## Meilleurs Vœux pour la Nouvelle Année du Tigre 2022

Cher.e.s ami.e.s et donateurs.trices,

Comme vous le savez tous, l'épidémie du COVID-19, dominée par le variant Delta, s'est propagée dans le monde entier à partir du printemps 2021. Le Vietnam, qui n'avait jusqu'ici connu que des vaguelettes, a été durement frappé par ce variant très contagieux, provoquant du jour au lendemain, un confinement total de la population dans les grandes villes, en particulier à Ho-Chi-Mille-Ville. Des millions de personnes se sont retrouvées sans travail, sans revenu et sans nourriture.

### AIDES A LA POPULATION EN DÉTRESSE

Face à cette situation désastreuse, AVNES a décidé d'apporter un soutien financier à 3 associations caritatives qui peuvent encore maintenir leurs actions d'aides aux personnes démunies malgré le confinement. Grâce à nos dons, leurs bénévoles ont pu organiser la distribution de produits de premières nécessités (riz, conserves, nuoc mam, huile, sucre, ...) à la population dans les banlieues défavorisées de Saigon et à Can Tho :

- Don de 40.000.000 VND (1.600 €) au **Fond caritatif Lotus**, permettant la distribution de 200 colis.







distribuer des biens de première nécessité aux habitants des quartiers populaires







En raison de la situation sanitaire, nous avons décidé de ne pas organiser de déplacement de terrain. Nous avons donc financé l'achat de matériel de protection individuelle (masques, gants, gel hydroalcoolique) pour les équipes de terrain.

## SOUTIEN A « MAISON CHANCE »

Nous avons reçu, en août 2021, une lettre de Tim Aline, la fondatrice de « **Maison Chance** » (maison-chance.org) dans laquelle elle décrivait les ravages que l'épidémie a provoqué dans la population, déjà démunie, à Dak-Nong, situé à 360 km au nord de Saigon. Etant coincée à Dak-Nong depuis des mois à cause du confinement et ne pouvant pas partir à l'étranger pour lever des fonds pour son organisation caritative au Vietnam, elle a lancé un appel à l'aide pour venir aux secours de cette population en grande difficulté. Nous avons répondu à cet appel en versant 3000 € à «

**Maison Chance**

».

## LES PERSONNES HANDICAPÉES de CAN THO

### A/ Remboursement des micro-crédits des 7 personnes handicapées

Malgré les difficultés dues au confinement, l'association des Personnes Handicapées de Can Tho a pu collecter le remboursement des trimestres 6 et 7 des 7 personnes handicapées ayant emprunté en 2019. Elle a également rédigé un rapport détaillé sur l'utilisation du capital ainsi que sur la situation personnelle de chacun des 7 bénéficiaires du prêt. Sur les 7 personnes, un seul a demandé un report de remboursement d'un trimestre du à son hospitalisation inattendue. Il promet de se rattraper dès le prochain trimestre car son affaire de réparation de vélos

fonctionne très bien.

## **B/□□□ Soutien pendant le confinement**

En temps normal, les personnes handicapées ont une vie déjà difficile. En période de pandémie, leur situation s'aggrave davantage. Aussi, AVNES a décidé de leur apporter un soutien pendant la période de confinement stricte en envoyant des dons à l'association des Personnes Handicapées de Can Tho :

- Don de 35.000.000 VND (1.400 €), permettant de distribuer 100 colis de premières nécessités à leurs membres ( <http://dpcantho.org/2021/10/trao-qua-ho-tro-nguoi-khuyet-tat-gap-kho-khan-vi-dich-benh-covid-19-lan-02/> )
- Don de 17.500.000 VND (700 €), deux mois plus tard ( <http://dpcantho.org/2021/11/trao-qua-ho-tro-nguoi-khuyet-tat-gap-kho-khan-vi-dich-benh-covid-19-lan-thu-03/> )



*Distribution des colis aux personnes handicapées sur leurs 2 roues aménagées*

## **C/□□□ Étrennes du Nouvel An 2022**

A l'approche de la fête du Têt de cette année, l'association des Personnes Handicapées nous a sollicités pour participer à la distribution des étrennes du Nouvel An (comprenant des produits de premières nécessités) à leurs membres qui étaient durement touchés par les conséquences du confinement. Nous avons répondu favorablement à leur demande en contribuant à hauteur de 25.000.000 VND (1.000 €) :

- <http://dpcantho.org/2022/01/trao-qua-xuan-nham-dan-2022/>
- <https://m.facebook.com/dpcantho/photos/a.1425903521015480/3127158494223299>

## **MICRO-CRÉDIT**

**A/□□□ Distribution de la 3ème tranche de micro-crédit au Hameau Ánh Mai □ 3, commune de □ L □ c Châu, B □ o L □ c, province de Lâm Đ □ ng**

Malgré les difficultés dues à la pandémie, toutes les familles du programme de microfinance du Hameau Anh Mai 3 ont pu rembourser entièrement leurs prêts en temps et en heure, en avril 2021. Ce qui nous a permis de lancer la 3e tranche de micro-crédit en distribuant un prêt de 20.000.000 VND (800 €) à chacune des 22 familles (dont 19 nouvelles et 3 familles faisant partie de la 2ème tranche qui souhaitaient pouvoir emprunter à nouveau). Ce cycle de prêts

d'un montant total de 440.000.000 VND (environ 17.700 €) durera 2 ans.

**B/ĐỀ ĐỀ ĐỀ Demande de prolongation des prêts par le hameau 4, commune de Lạc Châu, Bình Định, province de Lâm Đồng**

A cause de l'épidémie du COVID et du confinement, les 21 familles du hameau 4 avaient beaucoup de mal à écouler leur production de café et de thé. C'est pourquoi, ils nous ont demandé de leur accorder un délai supplémentaire pour le remboursement des emprunts qui devaient arriver à échéance en octobre 2021. Le bureau exécutif a accepté de leur accorder 6 mois supplémentaires afin de leur permettre de faire face à ces difficultés conjoncturelles.

**C/ĐỀ ĐỀ ĐỀ Distribution des étrennes du Nouvel An à la population de la commune de Lạc Châu**

Nous avons également décidé d'attribuer la totalité des 35.000.000 de VND (1.400 €) collectés, au titre du Fond de fonctionnement des Micro-crédits, des 3 hameaux Anh Mai 2, Anh Mai 3 et le Hameau 4, à l'association des Femmes de Lạc Châu pour l'achat des étrennes du Nouvel An (produits de premières nécessités) aux familles de la commune qui continuaient de souffrir des conséquences de l'épidémie.

Grâce à vos dons et votre soutien, nous avons pu apporter un peu de joie et de soulagement aux familles en ces temps très difficiles. Nous vous en remercions chaleureusement.

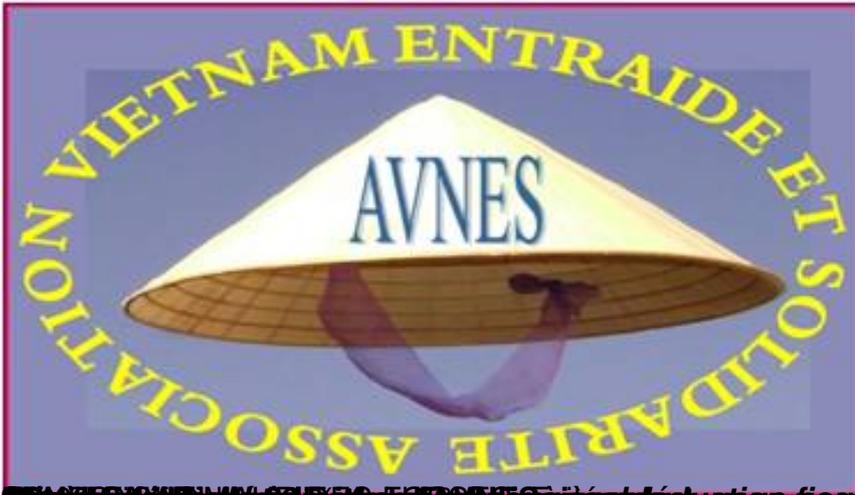
**Le conseil d'administration de AVNES**  
**Avril 2022.**

**AVNES est une association sans but lucratif régie par la loi de 1901 et reconnue d'intérêt général.**

**Fondée en 2007, AVNES a pour vocation d'aider les plus défavorisés au Viêt-Nam.**

**En 2022 nous comptons sur votre solidarité pour les projets suivants :**

- **Contribuer à la rénovation des installations sanitaires dans les écoles rurales avec pour objectifs d'apporter une meilleure protection environnementale et de bonnes conditions d'études aux jeunes élèves,**
- **Apporter des soutiens financiers aux associations caritatives du Vietnam qui mènent des actions d'aides aux personnes démunies**



AVNES est une association à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, qui a obtenu le statut d'association d'intérêt général. Elle est soumise à la fiscalité de 66% du montant du don,